

»air« controller

Bedienungsanleitung
User manual

Occhio



Produktbeschreibung / Product description

Occhio air controller

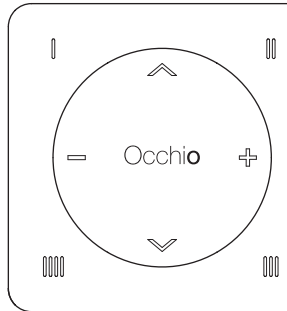
Intuitiv bedienbare Fernbedienung mit vier programmierbaren Tasten (Einrichtung via Occhio air App). Unabhängig von der App können einzelne Leuchten, Gruppen und Szenen gesteuert werden. Optional mit Wandhalterung erhältlich.

Maximaler Bedienkomfort und umfassende Steuerung via Bluetooth 4.0 (Bluetooth Low Energy). Schalten, dimmen, »fading« von einzelnen Leuchten, Gruppen und Szenen.

Occhio air controller

Intuitive remote control with four programmable buttons (setup via Occhio air app). Individual luminaires, groups and scenes can be controlled regardless of the app. Available with optional wall mount.

Maximum ease of use and total control via Bluetooth 4.0 (Bluetooth low energy). Switching, dimming, »fading« of individual luminaires, groups and scenes.



Zum Einrichten des Occhio air controllers wird die Occhio air App benötigt.

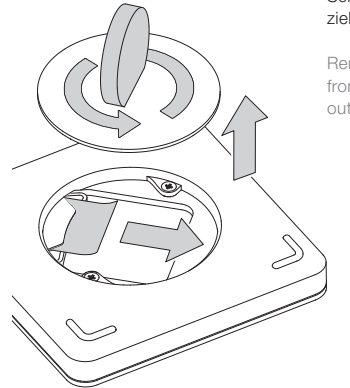
Eine Video-Kurzanleitung kann unter: www.occhio.de/air-tutorials aufgerufen werden.

To set up the Occhio air controller, the Occhio air app is required.

A video quick start guide can be called up at www.occhio.de/air-tutorials.

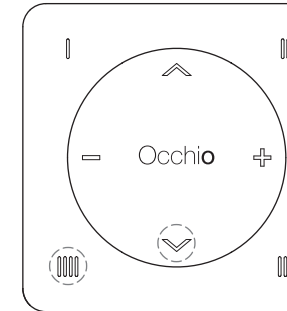


Quick start



Deckel auf der Rückseite entnehmen und Schutzfolie herausziehen.

Remove the cover from the rear and pull out the protection film.



Tasten + drücken um den Occhio air controller in der App anzumelden.

Press the + buttons so that the Occhio air controller is displayed in the app.

Bedienung / Operating

Tasten bis Szenen, Gruppen, einzelne Leuchten oder alle Leuchten steuern.

Taste halten um Funktion auszuwählen, Taste tippen um zu schalten.

Eine beliebige Taste länger als 4 Sek. halten, schaltet alle Leuchten aus.

Szenen, Gruppen, einzelne Leuchten oder alle Leuchten dimmen.

Szenen, Gruppen, einzelne Leuchten oder alle Leuchten faden*.

* Leuchten mit beidseitigem Lichtaustritt. ** Mito

- und Farbtemperatur einzelner Leuchten, Gruppen oder Szenen einstellen**

Tippen: dimmt die Leuchte auf 100 % **Halten:** dimmt die Leuchte solange die Taste gehalten wird

Tippen: dimmt die Leuchte auf 0 % **Halten:** dimmt die Leuchte solange die Taste gehalten wird

Tippen: faded das Licht zu 100 % nach oben / unten **Halten:** faded das Licht solange die Taste gehalten wird*

Buttons to control scenes, groups, individual luminaires or all luminaires.

Hold a button to select a function and press a button to change the function.

Holding any button for more than four seconds switches off all luminaires.

Dims scenes, groups, individual luminaires or all luminaires.

Fades scenes, groups, individual luminaires or all luminaires*.

* Luminaires with double-sided light output. ** Mito

- and adjust color temperature of individual luminaires, groups or scenes**

Press: dims the luminaire to 100 % up **Hold:** dims up the luminaire for as long as the button is held

Press: dims the luminaire to 0 % down **Hold:** dims down the luminaire for as long as the button is held

Press: fades the light to 100 % up / down **Hold:** fades the light for as long as the button is held*

Occhio

www.occhio.de

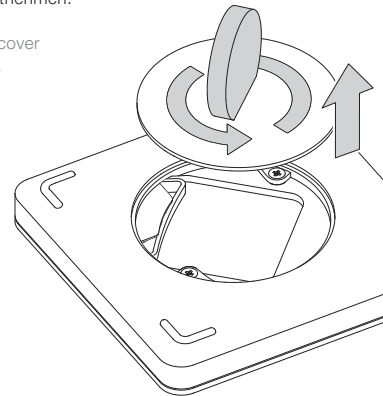


01004042956966410

Batteriewechsel / Battery replacement

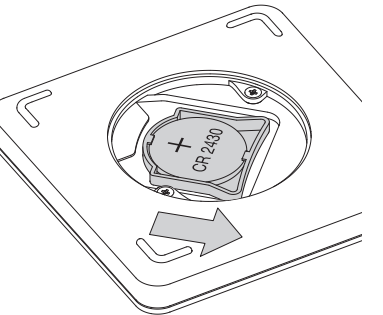
Deckel auf der Rückseite entnehmen.

Remove the cover from the rear.



Batteriefach herausziehen.

Remove the battery compartment.

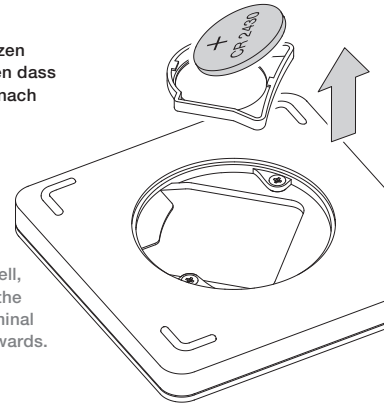


Knopfzelle entnehmen.

Beim Einsetzen darauf achten dass der Pluspol nach oben zeigt!

Remove the button cell.

When fitting the button cell, ensure that the positive terminal is facing upwards.



Firmware update

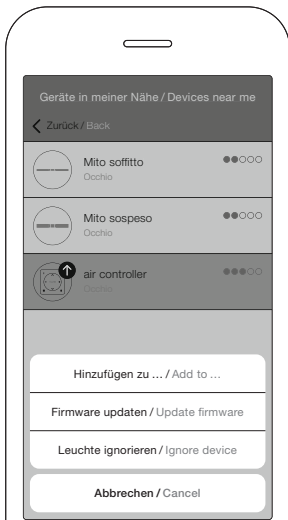


App starten und zum Menüpunkt **Mehr/ Geräte** in meiner Nähe navigieren. Tasten + drücken um den Occhio air controller in der App anzumelden.

Start the app and navigate to **more/ devices near me**. Press the + buttons so that the Occhio air controller is displayed in the app.

Den Occhio air controller auswählen und die Firmware aktualisieren.

Select the Occhio air controller and update the firmware.



Sicherheitshinweise / Safety instructions



Achtung! Batterien können explodieren oder undicht werden, wenn sie erhitzt, zerlegt, kurzgeschlossen, aufgeladen, hohen Temperaturen ausgesetzt oder falsch eingelegt werden. Nie verschiedene Systeme, Marken und Typen gleichzeitig verwenden. Ausserhalb der Reichweite von Kindern, aufbewahren. Nicht verschlucken. Bei Verschlucken sofort einen Arzt aufsuchen.



Caution! Battery can explode or leak if heated, disassembled, shorted, recharged, exposed to high temperature or inserted incorrectly. Do not mix used and new batteries, different brands or types. Keep away from children. Do not swallow. If swallowed, seek medical advice of once.

Technische Daten

Artikelbezeichnung	Occhio air controller
Abmessungen	L 80 x B 80 x H 12 mm (H 15 mm inkl. Wandhalterung)
Schutzklasse	2
Versorgung	3 V Lithium Knopfzelle (CR 2430)
Übertragungs-technologie	Bluetooth 4.0 (Bluetooth Low Energy)
Reichweite	bis 20 m (umgebungsabhängig)
Material	Aluminium und Kunststoff lackiert
Zulässige Betriebsbedingung	max. 30°C nur im Innenbereich betreiben
Prüfzeichen	IP 20 CE

Entsorgung

Bei örtlicher Entsorgungsstelle entsorgen. Der Occhio air controller und die Batterie sind recyclebar; RoHS-konform. **Nicht in den Hausmüll geben!**

Technical data

Product designation	Occhio air controller
Dimensions	L 80 x W 80 x H 12 mm (H 15 mm including wall mount)
Safety class	2
Power supply	3 V lithium coin battery (CR 2430)
Transmission technology	Bluetooth 4.0 (Bluetooth Low Energy)
Range	up to 20 m (environment-dependent)
Materials	Aluminum and plastic, painted
Permissible operating conditions	Max. 30 °C, indoors only
Test Symbols	IP 20 CE

Disposal

Dispose of at a local disposal site. The Occhio air controller and the coin battery are recyclable; RoHS compliant. **Do not dispose of with the household waste!**